

## السيره الذاتيه



الاسم : ساهرة ياسين حمدان

تاريخ الميلاد : 1970/15/10

الحالة الزوجية : أرملة

عدد الأولاد : 1

الديانة : مسلم

التخصص : لغة فرنسية

الوظيفه : استاذ جامعي

الدرجة العلمية :

عنوان العمل كلية اللغات/ جامعة بغداد

هاتف العمل :

الهاتف النقال : 07830028982

البريد الإلكتروني : [sahira.yassain@yahoo.fr](mailto:sahira.yassain@yahoo.fr)

● أولاً : المؤهلات العلمية .

ال تاريخ	الكلية	الجامعة	الدرجة العلمية
1998	كليه اللغات	جامعه بغداد	بكالوريوس

2004	كلية اللغات	جامعه بغداد	ماجستير
2017	باريس ٣	جامعه السوربون	دكتورا
			أخرى

ال فترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
			1
			2
			3
			4
			5
			6

• ثانياً : التدرج الوظيفي .

• ثالثاً : التدريس الجامعي .

ال فترة من - الى	الجامعة	الجهة (المعهد / الكلية)	ت
2000/2002	جامعه بغداد	امينه مكتبه/كلية اللغات/قسم اللغة الفرنسيه	1
2004-	كلية اللغات / جامعه بغداد	تدريسيه فى قسم اللغة الفرنسيه	2
			3
			4

			5
			6
			7
			8

● رابعاً : المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

السنة	المادة	القسم	ت
2004	قواعد اللغة الفرنسية/ استيعاب	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	1
2005	املاء /قراءه	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	2
2006	قراءه /استيعاب	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	3
	املاء /استيعاب	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	4
2008	قراءه//قواعد	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	5
2009	استيعاب /مفردات	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	6
2010	استيعاب تحريري/	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	7
2011	حضاره	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	8
2018	مقاله ومراسلات انشاء	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	9
2019	انشاء/شعر	قسم اللغة الفرنسية/ اللغات	10

● خامساً: (الاطاريج ، الرسائل ) التي أشرف عليها:

السنة	القسم	اسم الأطروحة أو الرسالة	ت
			1

● سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة ( بحث / بوستر حضور )	مكان انعقادها	السنة	العنوان	ت
حضور	كلية اللغات	2010	مؤتمر كلية اللغات	1
حضور	كلية اللغات	2006	مؤتمر كلية اللغات	2
حضور	كلية اللغات	2019	مؤتمر كلية اللغات	3
مشاركه	كلية التربية	2021	مؤتمر جامعه واسط	4
				5
				6
				7

● سابعاً : الأنشطة العلمية الأخرى .

خارج الكلية	داخل الكلية

	ادارة المهرجان الثقافي لقسم اللغة الفرنسية

● ثامناً: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم

السنة	محل النشر	أسم البحث	ت
2004	اطروحه ماجستير جامعه بغداد / كلية اللغات	صمت الشخصيات في روايه اندريه جيد السمفونيه الرعويه والباب الضيق	1
2007	محله كلية اللغات / جامعة بغداد	المراة في روايات جيرودو	2
2008	مجله كلية الاداب / جامعة بغداد	النقد والتحليل النفسي	3
2017	باريس ٣ / جامعة السوربون	دراسة مقارنه : دور ومعنى الصمت في مؤلفات الكاتب الفرنسي اندريه جيد والكاتب المصريه نجيب محفوظ	4
2018		الزمن في مسرحيه في انتظار كودو لثانويات بيكت	5

	2021	دراسه مقارنه: التأثير الثقافى الشرقي والتأثير الادبي الغربي فى روایه سلامبو للكاتب الفرنسي فلوبير
--	------	---

- تاسعاً: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية .

✓ عضو جمعية المترجمين العراقيين

- عاشرًا: كتب الشكر ، الجوائز وشهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة التقدير	ت
2018	كلية اللغات	كتاب شكر من عميد كلية اللغات	1
2019	كلية اللغات	كتاب شكر من عميد كلية اللغات	2
2019	جامع	كتاب شكر من وزير التعليم	3
2020	جامع	كتاب شكر من عميد كلية اللغات	4
			5
			6

- حادى عشر : الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	ت
		1
		2

		3
		4
		5
		6

### ثاني عشر : اللغات .

العربيه(اللغة الام) ✓

الفرنسية ✓

الانكليزية ✓

✓

ملحوظة : يتم تسليم نسخة على CD